

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador

**MANUEL DAMIÃO**

Sucessor de José Marques Damião

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor

**António da Costa Pinto**

Redactor principal

**ANIBAL CRUZ**

## Retalhos da História e defesa da Pátria

### SAIBAMOS MORRER DE PÉ

PELO

Capitão Mantas Massano

**R**ARAS vezes saio a barra do nosso formoso e lindo Tejo, com as suas margens formando um maravilhoso quadro, uma atraente pintura, que não venham à minha mente tantas passagens da nossa História, tão cheia de actos de bravura, audácia, arrojo, valentia, praticados pelos nossos gloriosos antepassados que no dizer do imortal épico Camões se foram das leis da morte libertando.

A primeira vez que segui rumo ao mar — já lá vão tantos anos! — os meus olhos pareciam presos às margens meridional e setentrional do nosso Tejo. Olhava o casario e compreendia como diferente era tudo aquilo muitos séculos atrás.

Antes de chegar próximo da torre de Belém, concentrei o pensamento no princípio da nossa lusitanidade, não me passando despercebido que Rui Pereira, muito ilustre fidalgo português, um dos mais dedicados ao Mestre de Avis foi um dos primeiros mártires da independência da nossa Pátria num dos tantos combates contra os castelhanos travado nas águas deste rio, tão ligado às grandes descobertas marítimas e aos mais mundos dados ao mundo.

Quando tive o meu baptismo como homem a entregar-se às lides do mar, a navegação à vela suplantara a navegação a vapor.

Quando foram desfraldadas as velas do lugre onde eu ia começar a minha aprendizagem das lides marítimas, pus-me atento às manobras e sem esquecer os que em terra ficavam a chorar por mim, olhei com entusiasmo a torre de Belém e a pequena praia do Restelo, donde partiram as naus à descoberta do caminho marítimo para a Índia, onde Vasco da Gama aportou em 1498.

Numa fantástica visão julguei ver e ouvir o velho do Restelo, do qual *Os Lusíadas* nos falam, enquanto o povo acenava com os seus lenços, despedindo-se dos mareantes que em nome de Portugal seguiam pelo mar em busca de ignotas e longínquas regiões que fizeram dum Portugal pequenino um Portugal maior.

Recordei os feitos e as grandes figuras da nossa História, desde o princípio da nossa lusitanidade, sentindo-me orgulhoso por ser também marítimo.

Comecei por conhecer todos os lugares do globo, desde a Europa à Oceania, e em cada lugar encontrava um motivo a justificar a verdade escrita nas páginas da História de Portugal.

Sempre que seguia a caminho do Mediterrâneo, olhava para as bandas do norte. Via a costa do Algarve, sem que me pudesse esquecer que a moirama teve em Silves o seu último reduto, sendo expulsa do castelo dessa cidade — antiga Shelb dos moiros — depois de duras e sangrentas lutas no reinado de D. Afonso III.

Olhava também para as bandas do sul. Lá estava a costa Marroquina a recordar-me a triste sorte de D. Fernando — o Infante Santo — prisioneiro dos moiros, servindo de penhor para que lhes fosse restituída Ceuta, depois de desastrosa derrota sofrida pelos portugueses quando o rei D. Duarte, irmão do Infante, quis tomar Tânger, sem que para essa expedição tivesse forças suficientes de soldados bem organizados. Ceuta não foi restituída pelos portugueses e o pobre D. Fernando sofreu toda a espécie de martírios, maus tratos, morrendo miseravelmente numa masmorra da cidade de Fez.

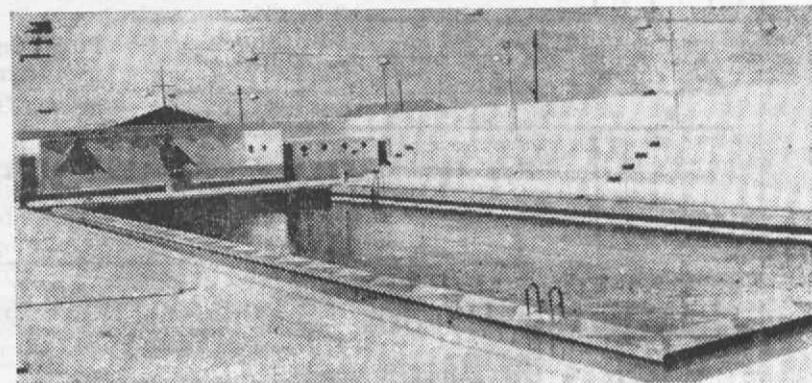
Na Índia, nas costas de

Africa, na Asia, em Macau, Timor, no Brasil, Guiné, São Tomé, etc. etc., o meu pensamento parecia ficar preso a esses lugares, julgando assistir à colocação dos padrões que atestavam serem os portugueses os primeiros que descobriram esses mundos, contactando com esses povos de linguagem e costumes diferentes dos nossos.

Talvez de tudo isto nascesse o meu amor e respeito por Portugal, que sempre me teve a seu lado, sem deixar de acusar a minha presença quando procede à chamada dos seus filhos.

Fui idealista, arquitecto de ilusões, usando da palavra e da pena como martelo para demolir o que supunha errado.

Conclui na 2.ª página



Este era o Tanque-Piscina do Beira-Mar

## AVEIRO e a sua fisionomia

Tudo leva a crer que dentro de pouco tempo se opere a transformação do centro da cidade, de acordo com o novo plano de urbanização.

A zona entre a Ponte Praça, Praça da República e os Largos Bento de Magalhães e de S. Braz será a primeira a beneficiar do novo arranjo, para o que se procede à demolição de todos os prédios ali existentes.

### Visitas à Cidade

A nossa cidade está sendo visitada por numerosas excursões e turistas, principalmente estrangeiros, dando-lhe um movimento extraordinário.

### Escola de Trânsito

No largo do Rossio, funcionou no dia 13 do corrente a Escola de Trânsito da «Sheil», que é uma excelente escola das regras que regulam a circulação dos peões, ciclistas e automobilistas, nas cidades e estradas e permitiu bons ensinamentos.

A maior parte dos nossos leitores sabe que o Clube Beira-Mar teve o seu tanque-piscina no Albol, na Rua dos Santos Mártires.

Quem a conheceu sabe bem a beleza da obra e todos nós sabemos da alegria nela passada durante a sua existência.

Foi sol de pouca dura... Aquela obra, que custara uns largos centos de contos, foi demolida, entulhada e abandonada, com manifesto prejuízo para a prática da natção, voltando a fazer-se esta no Canal Central, em alturas de maré cheia.

Agora, agita-se a ideia de pôr novamente em funcionamento o tanque-piscina e pede-se a participação das entidades competentes, pois as obras estão orçamentadas em 400 contos.

Tudo tem a sua história e a Piscina do Beira-Mar não podia fugir à regra...

## ECOS & NOTÍCIAS

### OS NOVOS EDIFÍCIOS DOS CORREIOS

Acaba de ser inaugurado na Curia o novo e amplo edifício dos Correios, mandado construir pelo sr. José de Oliveira Santos, de Angeja, que já tivera igual iniciativa na sua terra natal.

Este conhecido industrial engenheiro, antes de tomar o compromisso da Curia, esteve na disposição de construir um igual edifício em Cacia e só não o fez por não encontrar o apoio devido. Chegou mesmo a encetar as negociações de terrenos para o eleito na Estrada Nacional, onde se impõe que seja erguido o novo edifício, atendendo ao aumento da população e indústria no sentido de Aveiro e para facilidade das auto-ambulâncias, dos turistas e do bom nome da nossa terra.

Oxalá que o sr. José de Oliveira Santos, a quem felicitamos pelo seu empreendimento, possa enfrentar agora a construção do novo edifício dos Correios de Cacia e encontre a compreensão da importância do melhoramento.

### XXVII VOLTA A PORTUGAL EM BICICLETA

Começou a ser disputada ontem esta grande prova de ciclismo, em que participam 102 corredores, sendo 87 portugueses e 15 estrangeiros.

liga com a história de Mangualde. O Alcaide da Guarda, a quem D. João I fez doação das terras de Azurara da Beira, foi casado com uma filha de Diogo Afonso de Figueiredo.

Quem era este? No próximo artigo o diremos.

Lisboa, Julho de 1964

António Gomes

## O Chefe do Estado

chega a Lisboa no dia 19

De regresso da sua viagem ao Ultramar, o venerando Presidente da República chegará a Lisboa na próxima quarta-feira, dia 19, conforme foi anunciado.

O paquete Príncipe Perfeito fundeará diante do Terreiro do Paço, onde o desembarque do Chefe do Estado se efectuará pelas 18 horas.

## HISTORIANDO...

### A Família de Pedro Álvares Cabral e a Vila de Mangualde

A história da Vila de Mangualde, ao fechar da idade-média, está já ligada ao nome duma família ilustre que, durante longos, talvez até D. João III, exerceu uma poderosa influência na Província da Beira e que é a do descobridor do Brasil, Pedro Álvares Cabral. Este insigne Capitão, pelo seu feito notável, vinculou o seu nome à história da humanidade. Foi Alcaide-mor da Vila de Azurara da Beira. Creio que é mais um título de orgulho para os habitantes de Mangualde terem tido, como seu alcaide, a grande figura deste navegador.

Com a morte de D. Fernando, entre os pretendentes à coroa de Portugal, surgiu, como o mais perigoso para a nossa independência, D. João de Castela.

A maior parte da nobreza entregava-se-lhe sem reboço, arvorando nas suas torres de menagem a bandeira castelhana.

A Nação estava, porém, já estrutural e denominadamente constituída para tal não consentir. A ideia da Pátria, enraizada na alma de todo o povo, encontrava o seu expoente máximo na patriótica figura do Mestre de Avis. Em seu torno agrupavam-se os procuradores dos concelhos, alguns representantes do alto clero e média nobreza, para dar a batalha decisiva às pretensões de Castela.

Entre os partidários da causa de Portugal, vamos encontrar o terceiro avô do descobridor do Brasil, Alvaro Gil Cabral, que foi Alcaide-Mor da Guarda.

Pensa o rei de Castela chamá-lo para o seu partido, exigindo-lhe a entrega do castelo daquela cidade. Todos se vendem, todos se bandeiam. Alvaro Gil Cabral mantém-se, porém, firme e irreduzível ao Mestre, por ele pelejando e batilhando até à sua completa vitória.

Antes mesmo de terminada a campanha da independência, o Mestre de Avis, ainda regedor e defensor do Reino, isto em 1384, faz doação a este seu fiel vassallo — de juro e herdade — das terras de Azurara da Beira, bem como dos de Volhelhos, Manteigas e Tavares, reservando para si as alçadas e correições.

Alvaro Gil Cabral é um dos fidalgos que assina o auto das cortes de Coimbra, em que foi proclamado rei o Mestre de Avis.

Os inimigos de Portugal, quando ele ia encontrar-se com o Mestre de Avis em Torres Vedras, roubaram-lhe aquela carta de doação das terras de Azurara, pelo que D. João, já rei de Portugal, lhe renovou, como os seus sucessores a confirmaram D. Duarte e D. Afonso V.

Esta doação é o primeiro laço que prende Mangualde à família dos Cabrais.

Daqui por diante, vamos encontrar os sucessores de Alvaro Gil Cabral, Senhores e Alcaldes desta Vila.

Antes, porém, de fazermos esta exposição, queremos constar um facto interessante, referido por Braancamp Freire, nos seus *Brazões de Sintra* e que também se

Depósito (de Lãs para tricot e das Malhas «Aéfe»)

**ARMÉNIO**

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Telef. 23575 PPC

**Retalhos da História e defesa da Pátria**

Conclusão da 1.ª página

Mas apesar disso fui acérrimo combatente de quantos pela violência, pela força quisessem castigar os erros muitas vezes intencionais dos nossos dirigentes quer da monarquia quer da República.

Hoje lamento esse idealismo próprio dos que não consideram o tempo como um grande mestre, por isto me revoltado com todas as veras da minha alma contra essa horda infame que quer a todo o custo arrancar a bandeira da nossa Pátria dos lugares que há centenas de séculos os nossos antepassados descobriram e conquistaram.

Assim, ao saber que os nossos soldados seguem a caminho de terras de África, para garantia da continuidade da nossa soberania, sinto vontade de dizer-lhes: «Coragem rapazes! Sem valentia e persistência nada se consegue. Tendes uma sagrada missão a cumprir: defender Portugal das arremetidas dos nossos inimigos. A Pátria agradecida não se esquecerá de vós. Honrai o nome, o sangue dos vossos antepassados.

Antes morrer roto, esfarrapado ou nu como um herói, do que morrer como um covarde, com a farda sem manchas de sangue.

Não é qualquer cor política que vos pede qualquer sacrifício, mas sim a Pátria que nos merece todo o amor, todo o respeito pelos seus oito séculos de existência bem contados.»

*Mantas Massano*

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 14:

1.º prémio	24546
2.º	44752
3.º	36815

**Automóvel de aluguer**

Vende-se com praça em Eixo. Tratar com o proprietário José Gomes Coelho de Magalhães - Eixo - Telef. 93120.

**OURO JOIAS PRATAS RELÓGIOS ÓCULOS**

Consertos nos mesmos

**Ourivesaria Vilar**

Rua José Estevão, 59 e Mendes Leite, 7 e 9

AVEIRO

(Em frente do Grémio da Lavoura)

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL**

1.ª publicação

Eng.º-Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Manuel Álvaro de Moraes Sarmiento, casado, residente na Rua Domingos Carrancho, n.º 15-2.º, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de sua avó **Laura Augusta dos Santos Moraes**, da capela n.º 16, do Cemitério Central para a sepultura n.º 655, do mesmo cemitério, desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente, no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 11 de Agosto de 1964.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º-Agr.º

**JUNTA DE FREGUESIA DE CACIA**

**Concurso público**

Diversos trabalhos de reparação em alguns imóveis do património da freguesia

Até às 21 horas do dia 26 de Agosto de 1964, aceitam-se propostas, em carta fechada, para os trabalhos em referência.

As condições encontram-se patentes na sede desta Junta de Freguesia, todos os dias úteis, das 20 às 22 horas.

Cacia, 1 de Agosto de 1964

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

**Padaria mecânica**

Trespasa-se em Chão de Maças (Gare), por motivo de retirada para o estrangeiro.

Tratar com Manuel Maria Nunes Pereira, na mesma. (6)

**Carabinas de pressão de ar, com e sem telescópio**

Armas e munições, para caça, defesa e recreio

Artigos de Pesca

**MANUEL AUGUSTO VELHO (ARMEIRO)**

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 13 - Telefone 22241

AVEIRO

**Câmara Municipal de Aveiro**

**EDITAL**

1.ª publicação

Eng.º-Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Amariles Lobo de Almeida Cancela de Moraes Sarmiento, residente na Rua Marques Gomes, n.º 6, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de seu marido **João António de Moraes Sarmiento** e de sua tia **Olinda de Lima Lobo**, da Capela n.º 15 do Cemitério Central para o sarcófago n.º 653, do mesmo Cemitério, e da sepultura n.º 915 do Cemitério Sul, para o referido sarcófago, 653, do Cemitério Central, respectivamente, desta cidade.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer oposição às trasladações requeridas.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente, no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 11 de Agosto de 1964.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas Eng.º-Agr.º

**COMBOIOS EM CACIA**

Horário em vigor desde 1-II-1963

PARA O NORTE	PARA O SUL
23,34 Mercadorias até V. N. Gaia	1,24 Semi-directo para Lisboa cor.
5,42 Semi-directo de Lisboa cor.	7,18 Tramuei
6,57 Tramuei	9,07 Tramuei (cor.)
8,24 Tramuei	11,21 Semi-directo para Lisboa
11,19 Tramuei	12,00 Tramuei
12,55 Tramuei	13,57 Tramuei
14,59 Automotora	15,53 Automotora para Lisboa
16,44 Semi-directo vindo de Lisboa	18,41 Tramuei
18,37 Tramuei	20,17 Tramuei
19,39 Tramuei	21,44 Tramuei
21,03 Tramuei cor.	

Os comboios das 7,18, 9,07 e 13,57 seguem até Coimbra; os das 12,00, 20,17 e 21,44, terminam em Aveiro; e o das 18,41, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

**Rápido em Aveiro**

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,10 - Rápido (1.ª e 3.ª classes)	10,26 - Foguete (1.ª classe)
17,28 - Foguete (1.ª classe)	15,24 -
22,43 -	19,39 - Rápido (1.ª e 3.ª classes)

**Caça e Pesca**

Grande variedade de artigos para caça e pesca, a preços de verdadeira concorrência.

(Estanqueiro oficial de pólvoras)

CENTRO COMERCIAL CACIENSE

Telef. 91241 - CACIA



**MANUEL AUGUSTO VELHO (ARMEIRO)**

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 13 - Telefone 22241

AVEIRO

**E. Comercial de Campo de Besteiros**

Telefones 86360 / 82266

**INTERNATO MASCULINO**

**EXTERNATO MISTO**

**PENSIONATO FEMININO**

Aceitam-se inscrições a partir desta data

CAMPO DE BESTEIROS - TONDELA

**Carteira Elegante**

Fazem anos:

Hoje, dia 15, a sr.ª Dr.ª D. Maria de Lourdes Pereira Alves, ausente em Silva Porto (África), sobrinha do saudoso escritor teatral Amadeu do Vale e de sua esposa sr.ª D. Maria Albertina Alves do Vale, grandes amigas de Cacia; a sr.ª D. Maria Pereira de Moura, 41 anos, de Matadugos, esposa do sr. António Rodrigues de Oliveira, natural de Eixo, sócio-gerente da firma do comércio de artigos de fundição e motores Oliveira & Irmão, Ld.ª, de Aveiro; a sr.ª D. Aida Augusta de Campos Valério, 57 anos, natural de Angeja, esposa do sr. Manuel dos Santos Valério, residentes em Lisboa; o sr. José Maria Ferreira de Matos, 51 anos, filho do sr. Júlio da Silva Matos e de sua esposa sr.ª D. Rosa Pires Ferreira, proprietários de Cacia e na praia da Granja; o sr. António Augusto dos Santos, 52 anos, do Cabeço de Cacia e antigo panificador em Almornes (Sabugo); o sr. João Ventura Pereira Rodrigues, 25 anos, filho do sr. Ernesto Lopes Rodrigues e de sua esposa sr.ª D. Vitória Ventura Pereira Duarte, da Quinta e residentes no Barreiro; e a menina Eteelvina Sequeira Tavares Cirne, completa 5 anos, filha do sr. Manuel Tavares Cirne, caixeiro de padaria em Alcobaça, e de sua esposa sr.ª D. Lídia de Jesus Sequeira Tavares, residentes naquela vila.

— Amanhã, 16, a sr.ª D. Elvira Nogueira da Silva, 37 anos, esposa do sr. Cristiano Rodrigues da Cunha, industriais de padaria em Torres Novas; o sr. Manuel Domingues Nunes de Carvalho, 24 anos, filho do angejense sr. Júlio Nunes de Carvalho, industriais de padarias em Lisboa e em Olhão, onde residem; e a menina Maria de Fátima dos Santos Rodrigues, completa 4 anos, filha do sr. Luís Anibal Rodrigues, agente da P.S.P. em S. João da Madeira, e de sua esposa sr.ª D. Irene dos Santos Bartolomeu, de Aveiro.

— No dia 18, a menina Elisabete Fernandes de Almeida Pinho, completa 26 primaveras, filha do sr. Carlos da Silva Pinho e de sua esposa sr.ª D. Maria Luísa de Almeida Pinho, parteira municipal no Barreiro, onde são também comerciantes, naturais de Angeja; o sr. Carlos Veríssimo Nogueira, 39 anos, ausente em África, filho do sr. António Nogueira da Silva e de sua esposa

**COMBOIOS EM CACIA**

Horário em vigor desde 1-II-1963

PARA O NORTE	PARA O SUL
23,34 Mercadorias até V. N. Gaia	1,24 Semi-directo para Lisboa cor.
5,42 Semi-directo de Lisboa cor.	7,18 Tramuei
6,57 Tramuei	9,07 Tramuei (cor.)
8,24 Tramuei	11,21 Semi-directo para Lisboa
11,19 Tramuei	12,00 Tramuei
12,55 Tramuei	13,57 Tramuei
14,59 Automotora	15,53 Automotora para Lisboa
16,44 Semi-directo vindo de Lisboa	18,41 Tramuei
18,37 Tramuei	20,17 Tramuei
19,39 Tramuei	21,44 Tramuei
21,03 Tramuei cor.	

Os comboios das 7,18, 9,07 e 13,57 seguem até Coimbra; os das 12,00, 20,17 e 21,44, terminam em Aveiro; e o das 18,41, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

**Rápido em Aveiro**

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,10 - Rápido (1.ª e 3.ª classes)	10,26 - Foguete (1.ª classe)
17,28 - Foguete (1.ª classe)	15,24 -
22,43 -	19,39 - Rápido (1.ª e 3.ª classes)

**Notícias locais**

**Mensagens para os soldados no Ultramar**

A Junta de Freguesia de Cacia tem em distribuição, durante as horas de expediente, impressos próprios destinados a «Mensagens de saudade para os soldados em serviço no Ultramar».

**Vende-se**

Uma terra própria para construção, na Soja Duarte. Tratar com Joaquim Voga, em Cacia. (1)

sr.ª D. Francelina Veríssimo Nogueira, de Angeja e industriais de padaria em S. João do Estoril; e a menina Maria Clara de Oliveira e Sousa, completa 15 primaveras, filha do sr. Aleixo Pereira de Oliveira Sousa, de Alameda e caixeiro de padaria em Lisboa.

— Em 20, a sr.ª D. Demécia Soares da Silva, 44 anos, esposa do sr. Florêncio Silvestre Madeira, comerciantes em Cacia; e o sr. Manuel Augusto de Oliveira, 38 anos, empregado na Fábrica do Celulose.

— E em 21, o sr. Joaquim Soares Dias, 44 anos, filho do sr. D. Delmira Soares Dias, de Taboira e residentes em Lisboa; o sr. Florindo Dias de Pinho, 41 anos, de Angeja e panificador em Aljós; e a menina Maria Adélia Lopes da Silva, completa 17 primaveras, filha do sr. António da Silva Amaral e de sua esposa sr.ª D. Alice Lopes Ventura, da Quinta e proprietários do «Café Vedeta do Arco», de Aveiro.

Muitas felicidades para todos.

# Sócio Capitalista

**Precisa-se** para desenvolver indústria para a construção civil nos arredores de Aveiro e com movimento em todo o País.

Resposta ao n.º 17 deste jornal.

## De Angeja

### FESTAS DE ANGEJA

Hoje, dia 15, arraial nocturno no Vouga

Espera-se elevado número de forasteiros para assistir não só ao concerto das Bandas de Angeja e Amizade de Aveiro, como à sessão de fogo de artifício, com uma surpresa.

### À MANHÃ

Arraial do Cabecinho e Festival no Areal

O arraial do Cabecinho será abrilhantado pela nossa Banda. No Festival Nocturno colaboram as Orquestras «Imperial», de Vagos, e «Estrela», da Branca.

### Continuamos em festa

No último domingo e segunda-feira, realizaram-se os festejos em honra de Nossa Senhora das Neves, que decorreram com muito brilhantismo e atraíram à nossa terra inúmeros forasteiros.

A exemplo do ano passado, a fachada da nossa igreja paroquial foi profusamente iluminada, dando-lhe um aspecto surpreendente e visível a grande distância.

O povo aglomerou-se na Praça durante os arraiais nocturnos e manifestou-se satisfeito.

Os festejos prosseguem hoje e amanhã, com o programa acima referido.

### Nascimento.

Com um parto feliz, deu há luz uma criança do sexo masculino no dia 31 de Julho findo, a sr.ª D. Deolinda de Oliveira Santos, esposa do sr. António Nogueira dos Santos, cortador de carnes no talho de Frossos e morador nesta freguesia.

Tanto a parturiente como o seu primogénito filhinho estão de saúde, pelo que felicitamos os novos pais e os avós.

Anos.—No dia 12, fez 4 anos o menino Fernando Pereira da Silva, filho do sr. António Pereira e da sua esposa sr.ª Deolinda dos Santos da Silva, moradores no Bairro Romariz.

—Em 15, faz 34 anos o sr. Manuel Maria Pinho Simões Dias, empregado na Celulose, morador na rua da Pereira.

—Em 16, faz 58 anos o sr. José Soares da Silva, nosso conterrâneo e panificador no Entroncamento.

—E em 18, faz 48 anos o sr. Evaristo dos Santos Abreu, proprietário de sapataria na rua da Pereira.

As nossas felicitações.—C.

## Vende-se

Uma terra perto da estrada da Quinta do Loureiro, que serve para construir habitação. Informa-se nesta redacção.

### Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA

pela Escola Médica

ENFERMEIRA

pela Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório:

R. Luis de Camões, 132-1.ª-D.ª

Telef. 38164 — LISBOA

## De Esgueira

**Festas.**—Continuam os preparativos para as tradicionais festas de Nossa Senhora do Rosário que se realizarão nos dias 19, 20 e 21 de Setembro próximo.

Publicaremos o programa.

**Basquetebol.**—Vão começar na próxima semana os treinos dos jogadores de basquetebol do Club do Povo de Esgueira.

É treinador da equipa o sr. Manuel de Matos.

**Representação a Lisboa.**—A fim de prestar recepção ao Sr. Presidente da República, no seu regresso de Moçambique, vai daqui no dia 19 a Lisboa uma larga representação.

**De visita.**—Tem aqui estado de visita ao sr. Américo Capela, o sr. Padre Rendeiro, tenente-capelão das Forças Armadas na Guiné.

—Também aqui esteve de visita a seus pais o sr. Tenente Américo da Silva Ramalho, que está a prestar serviço no Ministério do Exército, em Lisboa.

**Anos.**—No dia 18 completa 9 anos o menino José António da Cruz Almeida, filho do sr. António de Jesus Almeida, proprietário de oficina de bicicletas no Olho de Água, e de sua esposa sr.ª Maria da Cruz Cardoso, que também faz 32 anos no dia 19.

Os nossos parabéns.—C.

## Da Póvoa e Paço

**Festas a Nossa Senhora da Memória.**—Com o programa que publicamos a semana passada, vão realizar-se no sábado, domingo e segunda-feira — dias 15, 16 e 17 — as festas em honra de Nossa Senhora da Memória.

No sábado haverá arruadas pela Banda de Casal de Alvaro. No domingo: Missa solene, sermão, procissão e arraial de tarde, com a mesma Banda.

E na segunda-feira, arraial de tarde e festival nocturno, com a «Orquestra Central», de S. João de Loure.

## De S. João de Loure

**Envenenamento das águas do Rio Vouga.**—Mais uma vez vimos grande quantidade de peixe, quase morto, à tona da água, devido ao envenenamento das águas do Rio Vouga, por determinadas Empresas terem lançado nelas resíduos tóxicos.

Torna-se, portanto, necessário que as entidades competentes tomem as devidas providências, a fim de evitarem os despejos de tais resíduos, pois a continuidade, desaparecerá, por completo, todas as espécies de peixe, prejudicando não só a pesca desportiva mas também a alimentação do nosso povo.

**A praia fluvial.**—Com os dias maravilhosos que têm decorrido, a afluência à nossa praia fluvial e à Ponte, tem sido enorme.

Principalmente nestes últimos dias, tem-se registado a vinda de numerosas pessoas de pontos distantes, que não ficaram bem impressionadas, devido às descargas efectuadas para o rio por certas Empresas, o que impede os veraneantes de tomarem o seu consolador banho e o mau cheiro os obriga a abandonar o local.

**Festas de Nossa Senhora do Livramento.**—A semelhança dos anos anteriores, realizam-se nos dias 15, 16 e 17 do corrente, no pitoresco cabeço de S. Silvestre, os festejos em honra de Nossa Senhora do Livramento, com o seguinte programa:

**DIA 15**—Zêz Pereiras percorrerão as ruas; e à noite a Banda Velha União Sajoanense percorrerá os locais do costume.

**DIA 16**—Às 11 horas, missa solene; em seguida procissão; de tarde e de noite, grandiosos arraiais.

**DIA 17**—Música percorrendo novamente as ruas, foguetes e grandes divertimentos.

## De Taboeira

**Anos.**—No dia 16, completa 11 anos a menina Maria Celeste da Silva Ruela, filha do sr. Francisco Martins Ruela, empregado na Fábrica de Celulose e de sua esposa sr.ª Maria Helena da Silva, deste lugar.

—Em 17, faz anos a sr.ª Maria Rosa Rodrigues Ferreira Migueis, esposa do sr. Manuel Simões Maia, que também passa o seu aniversário no dia 19.

—Em 18, faz 55 anos o sr. Carmindo Marques Ferreira, proprietário deste lugar.

—E em 21, faz 18 anos o nosso conterrâneo Casimiro de Oliveira Simões, panificador em Lisboa. Os nossos parabéns.—C.

## De Sarrazola

**Falecimento.**—Na sua casa deste lugar, faleceu no dia 10 do corrente o sr. Serafim Dias da Cruz Vieira, de 68 anos, viúvo há 3 de Joana Rodrigues da Cunha e pai das sr.ªs Maria Eufília Dias da Cruz Cunha Vieira, casada com o sr. Francisco Inácio da Silva, moradores em Cacia; e Maria Rosa da Cunha Vieira, casada com o sr. António Alves, moradores neste lugar; e do sr. Manuel Maria Dias da Cunha Vieira, casado com a sr.ª Idalton de Almeida Tavares, residentes em Cacia.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17 horas, com a incorporação das Irmandades de Nossa Senhora de Fátima e Coração de Jesus e 6 sacerdotes, que celebraram ofícios de corpo presente na igreja paroquial.

Foram-lhe oferecidos 5 bouquets pela família. Conduziram a chave da urna e a toalha o seu filho e o seu genro António Alves.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, deste lugar.

Na próxima segunda-feira, às 7 horas, será rezada na igreja paroquial a missa do 7.º dia em sufrágio da sua alma.

A todos os doridos saviamos sentidos pésames.

## De Loure

**Anos.**—No dia 11 do corrente, fez 33 anos o nosso amigo sr. José Francisco Martins Pereira, chefe dos serviços do Sindicato Nacional da Construção Civil de Aveiro.

—E em 19, completa 18 primaveras a menina Arlete Sequeira dos Santos, filha do sr. António da Silva Santos e de sua esposa sr.ª Alice Nunes Sequeira, comerciantes deste lugar.

Os nossos parabéns.—C.

## De Vilarinho

**Anos.**—No dia 11 passou o seu aniversário o sr. José Maria Lopes da Cruz, calzeiro de padaria em Lisboa.

—E em 17, faz 31 anos o sr. Fernando da Silva, ausente em Catumbela (Angola). Felicitamo-lo.—C.

## Prédio de 1.º andar

Vende-se na Rua da Pereira, em Angeja. Tratar com Beatriz Capela, na Praça da República. (1)

## Trespasa-se

Estabelecimento de mercearia e vinhos, com Café anexo, junto às Escolas de Frossos, por não poder estar à testa.

Tratar com o seu proprietário José Marques da Silva, no mesmo estabelecimento. (4)

## Padeiro

Precisa-se para trabalhar no Norte, em lugar efectivo. Informa esta redacção. (1)

## Dr. A. Biosa e Gala

Radiologista

Médico Especialista em Portugal e Estados Unidos da América do Norte

CLÍNICA RADIOLÓGICA:

Estômago

Fígado

Intestinos

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 87-1.ª-D.

Consultas com hora marcada

Telefones: Consultório: 24438

Residência: 24202

AVEIRO

**P R E Ç O P O P U L A R**

Grande sortido

de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 23575 PPC

— AVEIRO —

## De Aradas

**Casa do Povo.**—A respectiva Junta Central atribuiu à nossa Casa do Povo, no corrente ano, a importância de 24.192\$00 para a concessão de subsídios de invalidez

**Doente.**—Por ter dado uma queda de motorizada, tem estado bastante doente o nosso amigo sr. Alfredo Luís Correia, proprietário da Agência Funerária do Bom-Sucesso, que tem tido como médico assistente o distinto clínico sr. Dr. Ernesto Nunes de Paiva, encontrando-se o sinistrado, felizmente, um pouco melhor.

Desejamos-lhe um breve e completo restabelecimento.

## ECOS CACIA

### Preços de assinatura

Os actuais preços de assinatura do nosso jornal são os seguintes, por cada série de 25 números:

Continente . . . . . 22\$50

Ultramar: 62\$50 por avião — 27\$50 por via marítima.

Brasil: 82\$50 por avião — 37\$50 por via marítima.

Estrangeiro (América, Venezuela, Canadá, França e outros): 90\$00 por avião — 40\$00 por via marítima.

Só os recibos pagos na Redacção dentro do prazo antes marcado, são cobrados a estes preços, todos os outros são acrescidos de 2\$50 para serviço de cobrança. Tendo de repetir-se a cobrança pelo correio, serão os preços indicados acrescidos de 5\$00 por cada vez que a tenhamos de fazer.

## Prédio

Vende-se em Cacia, na Rua Conselheiro Nunes da Silva, de 1.ª andar e arrendado.

Informa-se e recebem-se ofertas na redacção deste jornal.

## Vende-se

Linda moradia em Angeja, na estrada para Frossos, a cerca de 200 metros da estrada nacional, em óptimo estado de conservação, com bom jardim, horta, muitas árvores de fruto, poço, água canalizada quente e fria, etc. Informa esta redacção.

## Criada-governante

Precisa-se de criada-governante que saiba ler e escrever, para homem de idade, vivendo sozinho. Informa-se nesta redacção.

## Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

## Mário Bismarck Soares

ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-2.ª

Telef. 27340 — LISBOA



PORTO

Rainha Santa

ATE OS ANJOS BEBEM!...

RODRIGUES PINHO & C.ª

Vila Nova de Gaia

CASIMIRAS PARA FATOS

Casacos, Cabardines e Samarras

TECIDOS DE Lã e FIBRAS ARTIFICIAIS

nos padrões e cores mais modernas para Vestidos e Casacos

SAIAS PLISSADAS

ARMAZÉM SÉRGIOS



Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66

AVEIRO

— Telef. 22228 —

**SINO**

Conhece os novos SINO de OURO  
SINO da SORTE?



Compre os Guachos SINO, Colas brancas SINO, Colas Tudo SINO, Almofadas SINO, Tintas para escrever e estilográficas SINO, Tintas para Carimbos SINO, Lacres SINO, da Firma A. FERREIRA, LDA., coleccione as senhas e tê-lo-á. Verá que é uma jóia de certo valor.

Comprando os artigos SINO, da Firma A. FERREIRA, LDA. compra bons artigos, a bons preços e terá o

SINO de OURO, SINO da SORTE

**A. FERREIRA, LDA.**

227, Rua da Junqueira, 239 - Tel. 638478 - LISBOA

# Senhor Lavrador

Trate do seu gado com **Farinhas de qualidade**, enriquecidas com sais minerais, vitaminas, antibióticos e coccidiostático.

Sacos de 50 K (para porcos e vacas) a 105\$00  
(Preço de Fábrica)

Rações para Pintos, Frangos, Galinhas Poedeiras, em sacos de 50 K e embalagens de 5 K.

Sempre em depósito no

**Centro Comercial Caciense**

Telefone 91241 - CACIA

Se quer tirar bons resultados...  
exija os produtos apropriados...

## AUTOMÓVEL DE ALUGUER

de  
**FRADIQUE DE ALMEIDA**

Praça em Frossos - Telef. 93135  
Residência telef. 23413 - Aveiro

Sempre ao dispor dos Ex.ªs Clientes e Amigos,  
a qualquer hora e para qualquer parte do País

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de estar passageiro. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema húmido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Visente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.ª

Rua da Prata, 287 - LISBOA (70)

## CASA MENDES

de - Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte - ANGEJA - Telef. 91163

MERCERIA - VINHOS E COMIDAS  
ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Ban de mobílias completas e avulso - Materiais de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.

Preços e diversos artigos de ferragens

## Agência Funerária Capela de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais  
dos mais  
modestos  
aos mais  
luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

de - Visente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Senhores Industriais de Padarias e Confeitarias

Uma novidade para as Vossas Indústrias!!!

### A CASA ABRANTES

BORRALHA - AGUEDA

Telef. 59367

Construtor de fornos e todos os utensílios para Padarias e Confeitarias

A CASA PREFERIDA

Procede à construção de um novo modelo de fornos contínuos e semi-contínuos, o qual tem dado os melhores resultados para todos os tipos de pão e pastelarias.

Certifiquem-se Srs. Industriais destes novos modelos de fornos.

FRIGORÍFICOS, TELEVISORES, RADIOS FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

## ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

E ainda o indiscutível B. P. GAZ com o inimitável sistema «PRONTO»

## Agência de Viagens

Telef. 22940 Costa & Irmão, L.ª

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas - Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis - Vistos consulares  
Embarques rápidos para Africa

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Srs. Ciclistas!

Para a compra de Bicicletas e Motorizadas, novas ou usadas, consultem a Casa de

JOSÉ ANILEIRO (Falta de Ar)

Felra dos 3 - EIXO

MOTORIZADAS «Zundapp» (montagem EFS) e «Sachs» - BICICLETAS «Venezia», «Tricana» e «Reaver», aos melhores preços do mercado.

Executa todas as reparações - Facilidades de pagamento



## Bicicletas

LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

Armando Crespo & C.ª

Armazenistas - Importadores

R. do Crucifixo, 116 a 12

LISBOA - Telef. 3270274

## Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 - LISBOA  
Telefone 630006

Agente no Norte do País *Guilhermo M. Coslho*  
RUA DA VITORIA, 56 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 169

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS - OURO  
PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luis de Magalhães - AVEIRO

## "CONSTRUTORA"

de - ANTONIO FRANCISCO NETO

Mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Escarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apartado 56 - Telef. 28529 - VERDEMEILHO - AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

António Ferreira da Costa  
SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

## CICLO NOVA REPARADORA

= DE =

**António de Jesus Almeida**  
(O ESTRAGA)

Oficinas no Olho de Agua - Esgueira - AVEIRO

Oficina de Reparações de Bicicletas e Motorizadas  
BICICLETAS - MARTANO -

Vendas a pronto e a prestações